

Restaurant Antioch

Turkish Cuisine

MEHMET

**«Жить, чтобы есть или есть, чтобы жить?» - в Антакьи
на этот вопрос отвечают: «Жить, чтобы есть».**

Город Хатай, также известный как Антакья, на протяжении веков был паломническим и туристическим центром. Основанная одним из генералов Александра Македонского Антакья являлась одним из центров раннего христианства. В древности Антакья, именовавшаяся Антиохия-на-Оронте, была важным политическим и культурным центром, столицей империи Селевкидов. Антакью населяли представители 13 из 23 цивилизаций – это город, в котором на протяжении веков жили вместе арабы, туркмены, черкесы, христиане, евреи, армяне, нусайриты и сунниты, а цивилизации и культуры были переплетены. Благодаря богатству и разнообразию всех этих этнических групп сформировалась особая кухня, характерная для этого региона. Находясь на торговом пути шелка и пряностей и представляя собой вход в Месопотамию и на Ближний Восток, Антакья стала центром культуры, качественной многообразной кухни и исторически значимых мест. Одним из самых известных мест в Антакье является Археологический музей, в котором хранятся 120 скульптур, 3500 метров мозаик, 942 старинные монеты, тысячи археологических раскопок и самая большая коллекция мозаик в мире. Надпись на последней самой известной мозаике, найденной во время раскопок, гласит: «Будь весел, живи свою жизнь».

Антакья - город с выдающейся культурой в еде и особой кухней, в которой сохранились традиционные местные рецепты, передающиеся из поколения в поколение, а также кухонная утварь, используемая при приготовлении и подаче пищи. В кухне Антакьи используются свежие овощи, оливковое масло, бобовые и злаки и другие продукты, которые используются в типичной средиземноморской кухне. Все это, наряду с традиционными травами и специями, которые здесь произрастают, способствовало тому, что сегодня кухня Антакьи насчитывает более 650 наименований блюд. В Антакье существует множество способов приготовления овощей, бобовых и зерновых, такие как сушка на солнце, консервирование, маринование и т.д., а также варка или жарка на гриле вместе с мясом, курицей и рыбой.

**В 2017 году ЮНЕСКО объявила Антакью
26-м гастрономическим городом в мире**



ЗАВТРАКИ

Турецкий континентальный завтрак
/ Kontinental Kahvaltı Tabagı 300гр €7.50
(Омлет, оливки, белый сыр, сыр фета, сыр чеддар, огурец, томаты, джем,
мед, масло сливочное)

Завтрак Открытый буфе (Шведский стол)
/ Açık Büfe Kahvaltısı 400гр €8.00

Турецкий завтрак для двоих
/ Serpme Kahvaltı (2 kişilik) 500гр €22.00
(Менемен, оливки, сыр фета, сыр чеддар, огурец, томаты, джем, мед,
масло сливочное, турецкий сучук)

Омлет / Omellette 200гр €4.00

Сырный омлет / Peynirli Omelette 200гр €4.50

Менемен / Menemen 200гр €5.50

Яйца с мясным фаршем / Kıymalı Yumurta 200гр €6.50

Яйца с картофелем / Patatesli Yumurta 200гр €5.50



СУПЫ

Чечевичный суп Мерчимек / Mercimek Çorbası.....	2.5дл	€4.00
Мясной суп / Kelle Paça	2.5дл	€6.50

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

Хумус	150гр	€4.50
(Пюре из нута с тахини)		
Бабаганус	150гр	€4.00
(Баклажан на гриле с томатами и перцем)		
Баклажан на гриле / Patlıcan Yoğurtlama	150гр	€4.00
(Баклажан на гриле с йогуртом и тахини)		
Паста из перцев на гриле / Biber Yoğurtlama.....	150гр	€4.00
(Перец на гриле с йогуртом)		
Салат из оливок / Zeytin Salatası.....	150гр	€4.00
(Оливки, томаты, паста из перцев, петрушка, чеснок и заправка)		
Хайдари	150гр	€4.00
(Йогурт, белый сыр, сушеная мята, чеснок, укроп)		
Паста из перцев с грецкими орехами / Cevizli Biber Ezmesi	150гр	€4.50
(Перец на гриле, паста из паприки, грецкие орехи, соль, оливковое масло)		
Адана Эзме	150гр	€4.00
(Лук, томаты, петрушка, гранатовый уксус, соль, оливковое масло)		
Паста из баклажана на гриле / Patlıcan Köz	150гр	€4.00
(Баклажан на гриле с чесноком, соль, уксус и оливковое масло)		

Шакшука	150гр	€4.00
(Жареный баклажан, томатное пюре, жареная паприка, специи, соль)		
Дзадзыки	150гр	€4.00
(Йогурт, огурец, соль, сушеная мята, оливковое масло)		
Таратор Шаргарепе.....	150гр	€4.00
(Морковь, йогурт, майонез, грецкий орех, соль, оливковое масло)		
Атом	150гр	€4.50
(Йогурт, сушеная острая паприка, соль, оливковое масло)		
Веган фрикадельки.....	200гр	€4.50
(Молотая пшеница, томатное пюре, специи, латук, оливковое масло)		
Веган фрикадельки.....	350гр	€8.00
(Молотая пшеница, томатное пюре, специи, латук, оливковое масло)		
Выбор сыров / Peynir Tabağı.....	300гр	€12.00



МЯСНЫЕ БЛЮДА

Антакия кебаб / Antakya Kebabı 300гр€14.50
(мясной говяжий фарш, перемешанный с мелко нарубленными овощами и специями, запеченный на гриле, подается с турецким лавашом овощами на гриле и специальным луковым салатом)

Адана кебаб / Adana Kebabı 300гр€14.50
(говяжий фарш и фарш ягненка, перемешанный с мелко нарубленными овощами и специями, запеченный на гриле, подается с турецким лавашом овощами на гриле и специальным луковым салатом)

Урфа кебаб / Urfa Kebabı 300гр€14.50
(фарш ягненка и фарш говяжий, перемешанный с мелко нарубленными овощами и специями, запеченный на гриле, подается с турецким лавашом овощами на гриле и специальным луковым салатом)

Кебаб от шефа / Beyti Sarma 350гр€15.00
(кебаб, завернутый в лаваш, овощи на гриле, томатный соус)

Кебаб от шефа / Beğendili Kaşarlı Beyti Sarma 400гр€17.00
(кебаб, завернутый с сыром в лаваш, подается на рубленном баклажане, с йогуртом, специальным томатным соусом, растопленным сливочным маслом)

Али Назык..... 300гр€16.00
(кусочек телятины с начинкой из запеченного баклажана с сыром)

Кебаб на подносе, приготовленный в духовке
/ Antakya Tepsi Kababı 300гр€17.00
(фарш с мелко нарубленными овощами, подается с перцами и томатами) (Время приготовления 30-45 минут)

Телячий шашлык / Dana Şiş 300гр€16.00
(кусочки мяса, маринованные в специях, приготовленные на гриле, подается с турецким лавашом, специальным луковым салатом, овощами на гриле)

Шашлык из печени / Ciğer Şiş 300гр€14.50
(печень ягненка маринованная в специях, на гриле, подается с турецким лавашом, специальным луковым салатом, овощами на гриле)

Шашлык из ягнатины / Kuzu Şiş 300гр€16.50
(кусочек ягнатины, маринованный в специях, на гриле, подается с турецким лавашом, специальным луковым салатом, овощами на гриле)

Бараньи отбивные / Kuzu Pirzola 350гр€21.50
(отбивные на гриле, подается с турецким лавашом, специальным луковым салатом, овощами на гриле)

Мясо Сак Тава / Et Sac Tava 350гр€15.50
(мясо обжаренное с луком, перцами и томатами, подается в сковороде)

Мясное соте в горшочках / Kiremitte Kaşarlı Et Sote..... 400гр€16.00
(соте из говядины с луком, перцами, томатами и грибами, запеченное в духовке, подается с растаявшим сыром)

Мясной микс (на 2 персоны) 500гр€31.50
(кебаб, телячий или шашлык из баранины, куриный шашлык)

Мясной микс (на 4 персоны) 1000гр€59.50
(кебаб, телячий или шашлык из баранины, куриный шашлык)



Антакия кебаб



Телячий шашлык



Кебаб от шефа



Мясо Сак Тава



Али Назык



Мясное соте в горшочках



Шашлык из ягнятины



Лакмаджун



Кебаб на подносе, приготовленный в духовке



Мясной микс

БЛЮДА ИЗ КУРИЦЫ

Куриные крылья / Tavuk Kanat 400гр€11.50
(Куриные крылья на гриле и овощи, подается турецким лавашом и специальным луковым салатом)

Куриный шашлык / Tavuk Şiş 300гр€10.50
(Куриная грудка на гриле и овощи, подается турецким лавашом и специальным луковым салатом)

Куриные бедра / Izgara Tavuk But 300гр€11.50
(Куриное бедро с овощами, подается турецким лавашом и специальным луковым салатом)

Курица по-особенному / Kiremitte Kaşarlı Mantarlı Tavuk 350гр€12.00
(Куриное филе с сыром и грибами, запеченная в духовке)

Курица Сак Тава / Tavuk Sac Tava 350гр€14.00
(Курица обжаренная с луком, перцем и томатами, подается в сковороде)

Куриное соте / Kiremitte Kaşarlı Tavuk Sote 400гр€14.50
(Соте из курицы с луком, перцами, томатами, грибами, подается с расплавленным сыром)



Куриные крылья



Курица Сак Тава



Куриный шашлык



Куриное соте



Курица по-особенному



Куриные бедра

ТУРЕЦКАЯ ПИЦЦА ПИДЕ

Турецкая пицца с сыром / Kaşarlı Pide	270гр	€7.00
Турецкая пицца с овощами и мясом / Kuşbaşı Pide	270гр	€10.50
Турецкая пицца с овощами, мясом и сыром / Kuşbaşı Kaşarlı Pide	270гр	€11.00
Турецкая пицца с овощами, мясным фаршем / Kıymalı Pide.....	270гр	€9.00
Турецкая пицца с овощами, мясным фаршем и сыром / Kıymalı Kaşarlı Pide	270гр	€9.50
Турецкая пицца с овощами и курицей / Tavuklu Pide	270гр	€8.00
Турецкая пицца с овощами, курицей и сыром / Tavuklu Kaşarlı Pide	270гр	€8.50
Турецкая пицца с мясным фаршем и яйцом / Kıymalı Yumurtalı Pide.....	270гр	€9.50
Турецкая пицца с яйцом и сыром / Yumurtalı Kaşarlı Pide	270гр	€8.00
Турецкая пицца с овощами / Vejeteryan Pide	270гр	€7.50
Турецкая пицца с мясным фаршем, кусочками мяса, овощами и сыром / Karışık Pide	270гр	€12.00
Лахмаджун	140гр	€4.50
(турецкая лепешка, запеченная в духовке, со специями и мясным фаршем)		



САЛАТЫ

Сезонный салат / Mevsim Salata	350gr	€5.00
(Латук, Огурец, томаты, морковь, капуста, заправка)		
Пастуший салат / Çoban Salata.....	350gr	€5.00
(Томаты, лук, перец, огурец, петрушка, заправка)		
Салат Кашик / Kaşık Salata.....	350gr	€6.00
(Томаты, лук, перец, огурец, петрушка, заправка)		
Салат Таблаци / Tablacı Salatası.....	350gr	€6.00
(Томаты, лук, перец, огурец, петрушка, заправка)		
Салат Гавурдаги / Gavurdağı Salatası.....	350gr	€7.50
(Томаты, огурец, орехи, гранатовый сироп, заправка)		
Сырный салат / Peynirli Salata	400gr	€6.00
(Латук, Огурец, томаты, морковь, кукуруза, белый сыр, заправка)		
Салат с тунцом / Tonbalıklı Salata.....	400gr	€8.50
(Тунец, латук, огурец, томаты, морковь, кукуруза, заправка)		
Салат с курицей / Tavuklu Salata	400gr	€8.50
(Обжаренная курица, латук, огурец, томаты, морковь, кукуруза, заправка)		



ДЕСЕРТЫ

Кюнефе Антакия	150gr	€8.00
(Кадаив, несоленый сыр, сахар, сливочное масло)		



КОФЕ И ГОРЯЧИЕ НАПИТКИ

Турецкий кофе	€1.50
Эспresso	€1.50
Американо	€1.50
Капуччино.....	€2.00
Нескафе	€2.20
Латте.....	€2.40
Чай (черный, травяной)	€2.20
Турецкий чай.....	€1.00

БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ

Кока-Кола, Фанта, Спрайт.....	0.25л.....	€2.70
Фруктовые соки (Вишня, яблоко, апельсин)	0.20л.....	€2.70
Холодный чай Айс ти (Лимон, персик)	0.20л.....	€2.70
Швеппс Тоник.....	0.25л.....	€2.70
Швеппс Горький Лимон	0.25л.....	€2.70
Лимонад	0.30л.....	€3.00
Апельсиновый фреш	0.25л.....	€4.00
Ультра Энерджи	0.25л.....	€3.50
Ред Булл.....	0.25л.....	€4.50
Сок салгама.....	0.25л.....	€3.50
Айран.....	0.25л.....	€2.50

ВОДА

Минеральная вода без газа	0.33л.....	€1.50
Минеральная вода без газа	0.75л.....	€3.50
Газированная вода	0.20л.....	€1.50
Газированная вода	0.75л.....	€3.50

ДРАФТОВОЕ ПИВО

Хейнекен	0.35л.....	€3.50
Хейнекен	0.50л.....	€4.50

ПИВО

Никшичко.....	0.33л.....	€3.00
Лефф Блонд	0.33л.....	€4.00
Лефф Темный	0.33л.....	€4.20
Будвайзер	0.33л.....	€3.50
Эрдингер	0.33л.....	€4.00
Карлсберг.....	0.33л.....	€3.50
Сидр (яблоко, груша)	0.33л.....	€4.00

АПЕРИТИВЫ

Мартини Бьянко.....	0.03л.....	€3.50
Амаро Монтенегро.....	0.03л.....	€3.00
Пелинковач Горький Лист....	0.03л.....	€3.00
Йегермайстер	0.03л.....	€3.50

КРЕПКИЙ АЛКОГОЛЬ

Водка Смирнофф.....	0.03л	€3.00
Ром.....	0.03л	€3.00
Текила.....	0.03л	€3.50
Джин.....	0.03л.....	€3.50
Коньяк.....	0.03л.....	€5.00

ВИСКИ

Johnnie Walker - Red Label.....	0.03л.....	€3.50
Johnnie Walker - Black Label	0.03л.....	€5.00
Ballantine's.....	0.03л.....	€3.50
Chivas Regal 12yo	0.03л.....	€5.00
Jameson	0.03л.....	€4.00

ТУРЕЦКИЙ БРЕНДИ / TÜRK RAKISI

Yeni Бренди (Один) / Yeni Rakı (Tek).....	4цл.....	€3.50
Yeni Бренди / Yeni Rakı	50цл.....	€38.00
Yeni Бренди / Yeni Rakı	70цл.....	€52.00
Yeni Бренди / Yeni Rakı	100цл.....	€75.00
Yeni Бренди ALA / Yeni Rakı ALA	35цл.....	€39.00
Yeni Бренди ALA / Yeni Rakı ALA	70цл.....	€75.00
Yeni Бренди Ustaların Karışımı / Yeni Rakı Ustaların Karışımı	75цл.....	€62.00
Tekirdağ Yaş Üzüm Бренди / Tekirdağ Yaş Üzüm Rakısı	35цл.....	€30.00
Tekirdağ Yaş Üzüm Бренди / Tekirdağ Yaş Üzüm Rakısı	70цл.....	€55.00
Tekirdağ Бренди Gold / Tekirdağ Rakısı Gold	35цл.....	€38.00
Tekirdağ Бренди Gold / Tekirdağ Rakısı Gold	70цл.....	€70.00
Beylerbeyi Göbek Бренди / Beylerbeyi Göbek Rakısı.....	50цл.....	€70.00
Beylerbeyi Göbek Бренди / Beylerbeyi Göbek Rakısı.....	70цл.....	€85.00
Beylerbeyi Göbek Бренди / Beylerbeyi Göbek Rakısı.....	100цл.....	€100.00

БРЕНДИ

Виноградный (Grapes)	0.04л.....	€2.20
Айва (Quince).....	0.04л.....	€2.40
Слива (Plum)	0.04л.....	€2.40

ВИНА

ИГРИСТОЕ ВИНО

Le Contese Prosecco (ИТА)	0.20л.....	€10.50
Abbazia Prosecco D.O.C. (ИТА)	0.75л.....	€35.00
Ca'Marian Valdobbiadene Prosecco Superiore (ИТА)	0.75л.....	€45.00

БЕЛЫЕ ВИНА

Домашнее вино Chardonnay Amfora (Регион)	0.15л.....	€5.50
Домашнее вино Chardonnay Amfora (Регион)	0.75л.....	€25.00
Castel Firmain Pinot Grigio (ИТА)	0.75л.....	€30.00
Castel Firmain Pinot Grigio - Riserva (ИТА).....	0.75л.....	€42.00
Castel Firmain Chardonnay - Riserva (ИТА)	0.75л.....	€42.00

ЧЕРНЫЕ ВИНА

Домашнее вино Vranac Amfora (Регион)	0.15л.....	€5.50
Домашнее вино Vranac Amfora (Регион)	0.75л.....	€23.00
Vranac Plantaže (МНЕ)	0.75л.....	€22.00
Vranac "Pro Corde" (МНЕ)	0.75л.....	€29.00
Feudo Arancio Pissari (ИТА).....	0.75л.....	€35.00

РОЗОВЫЕ ВИНА

Rose Elegija Syrah / Dalvina (Регион).....	0.187л.....	€6.00
Mezzacorona Pinot Grigio - Rose (ИТА).....	0.75л.....	€28.00

Ivana Gorana Kovačića
Bečići, Budva 85310, Montenegro



antiochbudva



Telefon: +382 67 108 606